

Nome em Inglês	Nome Científico	Nome em Português
Abbott's Booby	Papasula abbotti	Atobá-de-abbott
Acorn Woodpecker	Melanerpes formicivorus	
American Avocet	Recurvirostra americana	
American Bittern	Botaurus lentiginosus	
American Coot	Fulica americana	Galeirão-americano
American Crow	Corvus brachyrhynchos	Corvo-americano
American Goldfinch	Spinus tristis	Pintassilgo-americano
American Kestrel	Falco sparverius	Falcão-americano
American Oystercatcher	Haematopus palliatus	Pirupiru
American Redstart	Setophaga ruticilla	
American Robin	Turdus migratorius	
American White Pelican	Pelecanus erythrorhynchos	Pelicano-branco-americano
American Woodcock	Scolopax minor	Scolopax minor
Anhinga	Anhinga anhinga	Carará
Anna's Hummingbird	Calypte anna	Calypste anna
Ash-Throated Flycatcher	Myiarchus cinerascens	
Atlantic Puffin	Fratercula arctica	Fradinho
Baird's Sparrow	Centronyx bairdii	
Bald Eagle	Haliaeetus leucocephalus	Haliaeetus leucocephalus
Baltimore Oriole	Icterus galbula	Corrupião-de-baltimore
Barn Owl	Tyto alba	Coruja-das-torres
Barn Swallow	Hirundo rustica	Hirundo rustica
Barred Owl	Strix varia	Strix varia
Barrow's Goldeneye	Bucephala islandica	
Bell's Vireo	Vireo bellii	
Belted Kingfisher	Megasceryle alcyon	
Bewick's Wren	Thryomanes bewickii	
Black Skimmer	Rynchops niger	Rynchops niger
Black Tern	Chlidonias niger	Gaivina-preta
Black Vulture	Coragyps atratus	Urubu-de-cabeça-preta
Black-Bellied Whistling Duck	Dendrocygna autumnalis	Marreca-cabocla
Black-Billed Magpie	Pica hudsonia	
Black-Chinned Hummingbird	Archilochus alexandri	Archilochus alexandri
Black-Crowned Night-Heron	Nycticorax nycticorax	Savacu
Black-Necked Stilt	Himantopus mexicanus	Himantopus mexicanus
Blue Grosbeak	Passerina caerulea	
Blue Jay	Cyanocitta cristata	Gaio-azul
Blue-Gray Gnatcatcher	Poliophtila caerulea	
Blue-Winged Warbler	Vermivora cyanoptera	
Bobolink	Dolichonyx oryzivorus	Dolichonyx oryzivorus
Brant (goose)	Branta bernicla	Ganso-de-faces-negras
Brewer's Blackbird	Euphagus cyanocephalus	
Broad-Winged Hawk	Buteo platypterus	Gavião-de-asa-larga
Bronzed Cowbird	once known as the red-eyed cowbird	
Brown Pelican	Pelecanus occidentalis	Pelicano-pardo
Brown-Headed Cowbird	Molothrus ater	
Burrowing Owl	Athene cunicularia	Coruja-buraqueira
American bushtit	Psaltiriparus minimus	
California Condor	Gymnogyps californianus	Condor-da-califórnia

California Quail	Callipepla californica	
Canada Goose	Branta canadensis	Ganso-do-canadá
Canvasback	Aythya valisineria	
Carolina Chickadee	Poecile carolinensis	
Carolina Wren	Thryothorus ludovicianus	
Cassin's Finch	Haemorhous cassinii	
Cassin's Sparrow	Peucaea cassinii	
Cedar Waxwing	Bombycilla cedrorum	
Cerulean Warbler	Setophaga cerulea	Setophaga cerulea
Chestnut-Collared Longspur	Calcarius ornatus	
Chihuahuan Raven	Corvus cryptoleucus	Corvus cryptoleucus
Chimney Swift	Chaetura pelagica	Andorinhão-migrante
Chipping Sparrow	Spizella passerina	
Clark's Grebe	Aechmophorus clarkii	
Clark's Nutcracker	Nucifraga columbiana	Nucifraga columbiana
Common Grackle	Quiscalus quiscula	
Common Loon	Gavia immer	Mobelha-grande
Common Merganser	North American	Merganso-grande
Common Nighthawk	Chordeiles minor	Bacurau-norte-americano
Common Raven	Corvus corax	Corvus corax
Common Yellowthroat	Geothlypis trichas	Mariquita-de-mascarilha
Cooper's Hawk	Accipiter cooperii	Falcão-do-tanoeiro
Dark-Eyed Junco	Junco hyemalis	
Dickcissel	Spiza americana	Papa-capim-americano
Double-Crested Cormorant	Phalacrocorax auritus	Phalacrocorax auritus
Downy Woodpecker	Dryobates pubescens	
Eastern Bluebird	Sialia sialis	Pássaro Azul Oriental
Eastern Kingbird	Tyrannus tyrannus	Suiriri-valente
Eastern Phoebe	Sayornis phoebe	Sayornis phoebe
Eastern Screech Owl	Megascops asio	Megascops asio
Ferruginous Hawk		
Fish Crow	Corvus ossifragus	Corvus ossifragus
Forster's Tern	Sterna forsteri	Gaivina-de-forster
Franklin's Gull	Leucophaeus pipixcan	Gaivota-de-franklin
Golden Eagle	Aquila chrysaetos	Águia-real
Grasshopper Sparrow	Ammodramus savannarum	
Gray Catbird	Dumetella carolinensis	
Great Blue Heron	Ardea herodias	Garça-azul-grande
Great Crested Flycatcher	Myiarchus crinitus	
Great Egret	Ardea alba	Garça-branca-grande
Great Horned Owl	Bubo virginianus	Corujão-orelhudo
Greater Prairie Chicken	Tympanuchus cupido	Tetraz-das-pradarias
Greater Roadrunner	Geococcyx californianus	Geococcyx californianus
Green Heron	Butorides virescens	
Hermit Thrush	Catharus guttatus	
Hooded Merganser	Lophodytes cucullatus	
Hooded Warbler	Setophaga citrina	
Horned Lark	Eremophila alpestris	Eremophila alpestris
House Finch	Haemorhous mexicanus	
House Wren	Troglodytes aedon	Curruíra

Inca Dove	Columbina inca	
Indigo Bunting	Passerina cyanea	
Juniper Titmouse	Baeolophus ridgwayi	
Killdeer	Charadrius vociferus	Borrelho-de-dupla-coleira
King Rail	Rallus elegans	
Lazuli Bunting	Passerina amoena	
Lincoln's Sparrow	Melospiza lincolnii	
Loggerhead Shrike	Lanius ludovicianus	
Mallard		Pato-real
Mississippi Kite	Ictinia mississippiensis	Sovi-do-norte
Mountain Bluebird	Sialia currucoides	
Mountain Chickadee	Poecile gambeli	
Mourning Dove	Zenaida macroura	Rola-carpideira
Northern Bobwhite	Colinus virginianus	Perdiz-da-virgínia
Northern Cardinal	Cardinalis cardinalis	Cardinalis cardinalis
Northern Flicker	Colaptes auratus	
Northern Harrier	Circus hudsonius	
Northern Mockingbird	Mimus polyglottos	Mimus polyglottos
Northern Shoveler	Spatula clypeata	Pato-trombeteiro
Osprey	Pandion haliaetus	Pandion haliaetus
Painted Bunting	Passerina ciris	
Painted Whitestart	Myioborus pictus	
Peregrine Falcon	Falco peregrinus	Falcão-peregrino
Pied-Billed Grebe	Podilymbus podiceps	Mergulhão-caçador
Pileated Woodpecker	Dryocopus pileatus	Dryocopus pileatus
Pine Siskin	Spinus pinus	Pintassilgo-pinheiro
Prothonotary Warbler	Protonotaria citrea	
American purple gallinule	Porphyrio martinicus	Frango-d'água-azul
Purple Martin	Progne subis	
Pygmy Nuthatch	Sitta pygmaea	
Red Crossbill	Loxia curvirostra	Cruza-bico
Red-Bellied Woodpecker	Melanerpes carolinus	
Red-Breasted Merganser	Mergus serrator	Merganso-de-poupa
Red-Breasted Nuthatch	Sitta canadensis	Trepadeira-azul-do-canadá
Red-Cockaded Woodpecker	Dryobates borealis	
Red-Eyed Vireo	Vireo olivaceus	Juruviara
Red-Headed Woodpecker	Melanerpes erythrocephalus	
Red-Shouldered Hawk	Buteo lineatus	
Red-Tailed Hawk	Buteo jamaicensis	Búteo-de-cauda-vermelha
Red-Winged Blackbird	Agelaius phoeniceus	Agelaius phoeniceus
Ring-Billed Gull	Larus delawarensis	Gaivota-de-delaware
Rose-Breasted Grosbeak	Pheucticus ludovicianus	Pheucticus ludovicianus
Roseate Spoonbill	Platalea ajaja	Colhereiro-americano
Ruby-Crowned Kinglet	Regulus calendula	
Ruby-Throated Hummingbird	Archilochus colubris	Beija-flor-de-pescoço-vermelho
Ruddy Duck	Oxyura jamaicensis	Pato-de-rabo-alçado-americano
Sandhill Crane	Antigone canadensis	Grou-canadiano
Savannah Sparrow	Passerculus sandwichensis	
Say's Phoebe	Sayornis saya	
Scaled Quail	Callipepla squamata	

Scissor-Tailed Flycatcher	Tyrannus forficatus	
Snowy Egret	Egretta thula	Garça-branca-pequena
Song Sparrow	Melospiza melodia	Melospiza melodia
Spotted Owl	Strix occidentalis	Strix occidentalis
Spotted Sandpiper	Actitis macularius	Maçarico-maculado
Spotted Towhee	Pipilo maculatus	
Sprague's Pipit	Anthus spragueii	
Steller's Jay	Cyanocitta stelleri	
Swainson's Hawk	Buteo swainsoni	Gavião-papa-gafanhoto
Tree Swallow	Tachycineta bicolor	Andorinha-das-árvores
Trumpeter Swan	Cygnus buccinator	Cisne-trombeteiro
Tufted Titmouse	Baeolophus bicolor	
Turkey Vulture	Cathartes aura	Urubu-de-cabeça-vermelha
Vaux's Swift	Chaetura vauxi	Chaetura vauxi
Violet-Green Swallow	Tachycineta thalassina	
Western Meadowlark	Sturnella neglecta	
Western Tanager	Piranga ludoviciana	
White-Breasted Nuthatch	Sitta carolinensis	Sitta carolinensis
White-Crowned Sparrow	Zonotrichia leucophrys	
White-Faced Ibis	Plegadis chihi	Caraúna
White-Throated Swift	Aeronautes saxatalis	
Whooping Crane	Grus americana	Grou-americano
Wild Turkey	Meleagris gallopavo	Peru-selvagem
Willet	Tringa semipalmata	
Wilson's Snipe	Gallinago delicata	Gallinago delicata
Wood Duck	Aix sponsa	Pato-carolino
Wood Stork	Mycteria americana	Cabeça-seca
Yellow-Bellied Sapsucker	Sphyrapicus varius	
Yellow-Billed Cuckoo	Coccyzus americanus	
Yellow-Breasted Chat	Icteria virens	Icteria virens
Yellow-Headed Blackbird	Xanthocephalus xanthocephalus	
Yellow-Rumped Warbler	Setophaga coronata	Mariquita-de-asa-amarela